

НОРЪ ПОГЛАСДЪ

Година I. Број 42 — Пловдив, 6, I. 1931.

НЕЗАВИСИМ ВЕСНИК
Редакторъ: Аспарух Чанковъ

100 броя 80 лева — Бројът 1 левъ

Честито Рождество Христово!

Утре е Рождество Христово. Най радостният ден за християнския светъ. Съ рождението на Христос се роди и новата въра на човечеството: че има само един Бог, а синоветът на Земята създава негови синове. Християнството обичахъ и покори свѣтъ съ дълбочината на Христовата мисъл, съ широтата на новото учение за Любовта и Истината. Пътът на човечеството стана посвѣтъ след като изгрътъ огромната звезда на Наварин.

Ежегодишният камбаненъ звънъ, който ни напомня за рождениято на Иисус и тая ноќ ще извика възгорът въ душата на всички въвеждащи въ Доброто и Красотата на живота. Задължителното учение на Иисус е надминато досега по дълбочина, защото учението на Иисус определя религиозното мировъзрение на човека и това учение днесъ залива свѣтъ.

Името на Богочовка е символъ. Символъ ще биде навън и Неговата звезда. Безъ звезда въ своя житейски пътъ човекът не може. Ето защо и народъ безъ религия не може. Религията допълва мирогледа на човека. Тя дори изчерпва философията на живота.

Българският народъ, който преживи три тежки златополучни войни тръбва да върва въ силата на християнското учение, което проповядва Любовъ, Истинъ, Справедливост и Трудолюбие.

Да се обичаме единъ другъ, да търсимъ истината, да работимъ ползотворно — това е нашъ дългъ. Изпълняваме ли тия дълги, не може да не тласнемъ страната къмъ напредъкъ.

Нека звездата на Богочовка винаги да огърва пътя къмъ културния напредъкъ на България! Честито Рождество Христово! Владимиръ Каменовъ

БЕЛЕЖНИКЪ

Проблемата за родната художествена литература през новата година.

Петъти години — животътъ става история.

Ала онова, което е обижнато съ духъ на вънчна красота, ще живе, ще има свой образъ, ще биде огледало на настоящето и ще хърля лъжи въ бъдещето.

Вътъръ друга литература става история, освенъ висококултурната, която не умира, защото носи белези на вънчната красота, на свободата на духа.

А творение, което излъчва красота съ духа на свободата е безсмъртно.

Родната литература е повече история. Въ малкия период от Освобождението досега тя няма строго определено развитие.

Епът, лирика и драма неправилно съ развити.

Имало е проблеми, имало е досега опити.

На родната литература нива тукътам благоухащъ цвѣтъ.

На нюон отъ тъкът е отнето най-необходимото — въздуха; отнети също и редица условия за животъ... Нивата не е до бре разорана, не е добре обработана.

Нуженъ бъше торъ.

Торъ, особено въ последните години, следъ войната се на пласти.

Поникнаха наистина нѣколко стърка съ хубавъ цвѣтъ, ала дойде суша и го изгори: економическата криза, шо преживиша родината, спътва развитието на добриятъ на таланти.

Басия е, че талантътъ се разраства и крепне въ лишения, въ негоди.

Басия е и твърдението на нѣкои прекалени ентузиасти, че на литературата и художествената на нива имаме разцвѣтъ.

Излъзлътъ романи, стихове и разкази на нашите даровити съ народици съ само доказателство, че народъ безъ таланти не може, че всички народъ даза пред ставители на своята благородни и възвиши пориви, на цвѣтущата мисъл.

Но да се твърди, че имаме разцвѣтъ, е преслено, неискрено.

Разцвѣтъ бива само, когато

имаме подобreno, цвѣтущо економическо положение. Когато има нормално развитие и на политico-обществения животъ.

Народътъ ни страда финансово, стопанско, политически морално. Народътъ е подъ гнетъ. Той не може да даде цвѣтуща художественост при това положение.

Интелигенцията ни сега се стъпва предъ глада, предъ мисълта, че днесъ тръбва да се работи само за залъка, а сетне да се мисли за изкуство.

Дарования имаме. И тъ не съ малко.

Народътъ ни е способенъ, попадливъ на изкуството (това е белегъ за неговата чувствителна душа) но той е нещастенъ отъ некултурност, отъ некомпетентност, отъ редица рдждани на споенія въ неговата психика.

Проблемата за художествената литература и през новата година ще стои открита, неразрешена, тъкъ като нѣма да имаме другото подобрене — материалистично, което обуславя всички духовенъ напредъкъ и разцвѣтъ.

Всичко друго: романи, сбърки отъ стихове и разкази, драми и поеми, скулптура и живописътъ съзира съ духовенъ напънъ и опитъ за по-добъръ животъ — белегъ, че и нашата родина живеешъ щогоди културенъ животъ.

И цвѣтътъ, които ни се поднася, колкото и да съ благоухащъ, ще ни кичи, че ги носимъ, защото тъкъ наши и все пакъ заслужаватъ показъ въ родната земя съ надеждата за по-добра реколта.

А. Ц.

Симеонъ Радевъ въ Троянския манастиръ

Нашиятъ пълномощенъ министъръ въ Вашингтон, г. Симеонъ Радевъ, — който отъ нѣколко седмици е въ България — ще биде следъ Коледа въ Троянския манастиръ.

Популярна банка — Червень бръгъ

Червенобрѣгската популярна банка за 1930 год. има чиста печалба 1,400,000 лв. и е намаила лихвения процентъ на 11%.

Но да се твърди, че имаме разцвѣтъ, е преслено, неискрено.

Разцвѣтъ бива само, когато

Предъ Нова година

(Разказъ)

Бѣше преди три години. Тогава бѣхъ студентъ. Имакъ избраници на сърцето си и единствена тя има бѣше утеша и надежда.

Ние крихме отъ хората своята любовъ. Но погледиши ни, държатъ поизвестното съвѣтъ... момиче, какъ и че нещастие? — попитахъ спокойно.

Една вечеръ мой избраници закъсня два часа следъ вечеря. Майка й направила забележка за закъснението, интресувайки се да узнае къде е била. Избранициата поземъчала, поизгладала майка си, па я казала:

— Не мога да крия отъ тебе, мајка. Мисля, че нѣма да ми се сърдиши, ако ти признашъ, че имамъ си вече другаръ, когото обичамъ. Той е добъръ. Вървамъ, ако го доведа въ къщи,

ти ще видишъ какъвъ другаръ се обираха съ очудени физионими къмъ мене:

— Но ти не знаешъ ли... за нещастието?

— Какво има... за какво нещастие? — попитахъ спокойно.

— Трамвай е премазалъ твойто... момиче, каза тихо единиятъ.

Бѣхъ като вцепенъ. Побледихъ като восъкъ. Нищо не казахъ и излѣзохъ едва задържкай сълзите си. После хукнахъ къмъ дома й. Тамъ заварихъ само баща й — старъ и мълъ баща. Той изтризваше постоянно сълзите си и нищо не можеше да ми продума.

Азъ излѣзохъ. После пакъ отидохъ да башата. Той ми каза, че трупътъ на дъщеря му билъ отнесенъ въ една болница. Бързо излѣзохъ и отидохъ да съобща, че единъ ко-въ болницата. Тамъ видяхъ за лега ще ме замѣсти само за първи пътъ майката. Съ изпла-

ПОЛИТИЧЕСКИ ПРЕГЛЕДЪ

Положението

Столичната печать ежедневно се занимава съ политическото положение на страната. Управлението на Демократическия говоръ е отречено вече и отъ нѣкои негови сърди. Следъ срещите на Н. В. Ц. съ представителите на партиите, въ печата се заговори за належаща промъвка въ управлението.

По наши частни сведения, министъръ-председателъ г. Д. Ялчевъ е направилъ вече сондажи за споразумение съ демократите и народните.

На г. Ялчевъ е отговорено, че новият кабинетъ тръбва да бъде коалиционенъ и подъшестовъ на г. Александъръ Малиновъ.

Ако се съди по изявленията на нѣкои министри, въ говорътъ съ преблаголадава настъпление въ полза на японските, които съ склонни за единъ коалиционенъ кабинетъ.

Изгнаната звѣма едно отъ първите мѣста и нейната задача е предпазване на индивидуалните болести, а заедно съ това и заливане на цѣлокупния народенъ организъмъ.

Отъ всички болести никоя група не представява за човека такава опасност, както тази на заразните болести.

На входа на заразеното жилище се поставя карта съ назначение на болестта съ предупреждение, че входът въ това жилище е забраненъ.

Историята на всички народи ни показва въ големи размѣри опустошения, които епидемични болести създаватъ и отъ единъ човекъ на много хора.

Отстраняването на опасността е главната цел въ борбата съ заразните болести.

Историята на всички народи ни показва въ големи размѣри опустошения, които епидемични болести създаватъ и отъ единъ човекъ на много хора.

На входа на заразеното жилище се поставя карта съ назначение на болестта съ предупреждение, че входът въ това жилище е забраненъ.

Изгнаната звѣма едно отъ първите мѣста и нейната задача е предпазване на индивидуалните болести.

На първите дни отъ изявленията на нѣкои министри, въ говорътъ съ преблаголадава настъпление въ полза на японските, които съ склонни за единъ коалиционенъ кабинетъ.

Всички усълъжии, които съ били полагани въ продължение на толкова столетия съ се указали почти безупътни, защото спешните извѣдатъ, че извѣдатъ съ противъ епидемията.

Положителната борба съ епидемичните болести се започна съ откриването на заразните причинители. Днесъ борбата се води просто, сигурно и безъ никакви щети на хората.

Първото и най-важно условие при борбата съ заразните болести е навременното имъ конституиране, особено на първия случай.

Възакона за народното здраве се предвижда вземане бързи и сериозни мѣри, даже и при съмнителни случаи. Поради това, че съмнителниятъ излѣзе положителенъ, опасността е голяма, ако не се взематъ мѣри за ограничаване на болестта.

Последната въ такъвъ случай може да вземе широки размѣри и да има пошироки последствия съ човекъ жертви.

Положителната борба съ епидемичните болести се започна съ откриването на заразните причинители. Днесъ борбата се води просто, сигурно и безъ никакви щети на хората.

Първото и най-важно условие при борбата съ заразните болести е навременното имъ конституиране, особено на първия случай.

Всичко, което е било около болния, да се смѣта за заразено и да се подложи на дезинфекция.

Обеззаражаването днесъ е небезпътно сърдиство при борбата съ заразните болести. Почти въ всички населени мѣста вече има цѣла организация въвърхъ примитивно уредени дезинфекционни бурути, безъ които не може да се предпазватъ болестите, така също и прекратяване на появилата се болест.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните болести.

Безъ помощта на самото население, на самото общество, не е възможна каквато и да било сързионна борба съ заразните

Христо Наковъ
(общински съветникъ)
нъма да приема на именния си ден.

Максимъ Ралисъ
(плъвъски клонъ)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Собствен. на общ., маг. „Маша“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Братя Топкарови
(брехари)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Цанко Тодоръ Иотовъ
(магазинъ „Солинген“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стефанъ Личевъ
(общарски магазинъ „Мусала“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Иванъ Георгиевъ
(брехарица „Аржентина“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Илия Петковъ
(общарница „Венеция“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Симеонъ Чорбаджиевъ
(печатница и книжарница „Златолира“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Ив. Ив. Канинчевъ
(специалист часовникар, оптик, механикъ)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Руси Русковъ **фото „Мимоза“**
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стефанъ Ив. Мутафовъ и синъ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Братя Симпандови
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Илия Поповъ
(представител на I-то българско застрахователно дружество „БЪЛГАРИЯ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Никола Кочемитовъ
(магазинъ „Билка“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Цанко Лиловъ
(колон, магазинъ „Яфа“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Дойчинъ Христовъ
(колониал)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Ганчо Бойчиновъ
(дрогеристъ)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Коопер. печатница и книговезница
„ИЗГРЪВЪ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Кръстю Атанасовъ
(книжарница „Секретър Бирникъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Христо Хар. Балабановъ
(санит, магазинъ „Хигия“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Дирекцията на тонъ-кино „Електра“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ редовни посетители.

Георги Стефановъ
(магазинъ „Биена“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Братя Д. Грасеви
(магазинъ „Златна Котва“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Атанасъ Илиевъ
(съдържател на хотелъ „Сплендидъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Управата на Плъвънския клонъ отъ
Български Шель А. Д.
(търговия съ гориви и смазочни превозни)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

„Новий магазинъ“ **срещу музея**
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Съдържателът на ресторантъ
„Елитъ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Управителния съветъ
на Популлярната банка — Плъвънъ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ членове и клиенти.

Стопанитъ на модерната машинна
хлъбопекарница „В. Търново“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Младенъ Манджуровъ
(Овощарски магазинъ),
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Василь Атанасовъ
(Работилница „Мърки и теглилики“),
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Хаймъ Ароновъ — сарафъ
пожелава на клиентите си всичко добро по слухъ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Същевременно имъ съобразава, че и за на-
предъ ще купува всички ценни книжа, златни
и сребърни монети и накити на най-износни цени.

Телефонъ № 329.

Управителния съветъ на
коопер. книжарница „Просвѣта“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на най-старата фирма за платове
„Трътъ Ергенчета“
а така също и тъйки маистор кроичъ

Киро Тодоровъ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Управителния съветъ на
кооперация „Българска захаръ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на многобройните си членове и имъ желава
успехъ въ народното дъло.

Иосифъ Д. Сахачиевъ
(магазинъ „Брилянтъ“),
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Дирекцията на тонкино
Модерент театъръ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ многобройни посетители.

Колю Добревъ
(пивница „Дълбокъ зимникъ“),
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Цвѣтанъ Топуровъ
(Електрическо биро „Топуровъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

**Съдържателъ на санитарния мага-
зинъ „Венера“**
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на книжарница и печат-
ница „Слави Игнатовъ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Братя Игнатеви
(книжарница и печатница)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Генко Тачевъ
(кроичъ)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Съдържателъ на Плъвънската
пивоварна фабрика
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Ив. Желѣзаровъ и Синъ
(фабрика за цигли и пресованы тухли)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Иванчо Ангеловъ
(общарница „България“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Цвѣтанъ Илиевъ
(брънчарски салонъ „България“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Димитър Стойчевъ
(мебелина фабрика)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Ташо Ивановъ и М. Тодоровъ
(теннисъд, работилница „Желѣзна Ръка“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на магаз. „Ржодѣлие“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Георги Петровъ
(тютюнопродавница „Балканска звезда“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Тодоръ Симеоновъ
(съдържател на кафене „11-и декември“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Коста А. Златаревъ
(златарь, срещу Народната банка)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Братя Янакиеви
(колбасница „Напредъкъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Атанасъ Халачевъ
(съдържател на кафене „Елдорадо“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Маргаритъ Серафимовъ
(фото „Електра“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Управата на плъвънския клонъ отъ
Дружество „Сингеръ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на модерната машинна
хлъбопекарница „В. Търново“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Съдържателъ на пивница „Йото“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Панайотъ Василевъ
(манифактуренъ магазинъ „Елзасъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Печатница „20 вѣкъ“
честитъ новата година и Р. Христово
на своятъ клиенти.

Коста Велевъ
(ресторантъ и пивница „Чучулига“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Ганчо Ионковъ
(магазинъ „Дълъ Мразъ“)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Съдържателитъ на сладкарница
„Съгласие“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на магазинъ „Прага“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Стопанитъ на магазинъ „Одеса“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Кооператоритъ — съдържатели на
локала „Коста Лазаровъ“
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Фото Чарачиевъ
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Тодоръ Мариновъ
(кръчмаръ)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

М. Цаловъ
(съдържател на гостилища и млѣкарница)
честитъ новата година и Рождество Христово
на своятъ клиенти.

Хаджи Никола Арабаджиевъ
честитъ Свѣтлите празници на клиентите си.

Хараламби Вѣгленовъ
(съдържател на клуба на запасните подофицери)

честитъ новата година и Свѣтлите празници

на всички организирани и неорганизирани

подофицери въ скръбта.

ПОСЛЕДНИ НОВОСТИ:
Мажки палта при 5-ко
Модни дамски при 5-ко
Кадифета, хасета при 5-ко
Всичко модно при 5-ко

Плѣвънъ, 2 януари 1931 год.

Зз зимния сезонъ магазина ни набави най-нови модели **дамски, мажки и детски палта, ученически тренчкости; вез-маме и поржки**. Топли полушибури и всички **модни и финни платове**.

Моля да почетете съ посещението си магазинъ 5-ко и ще се увѣрите.

Съ почитание: **5-ко**

ПРИ „МАША“
небивало ефтини и елегантни шушони и
галоши за всички.

Всъкакъвъ видъ обувки — собственно производство.

Едно посещение е достатъчно, за да се увѣрите.

Стопанско предприятие „Смѣтоизхвъргане“

при Плѣвънската градска община

Обява № 2.